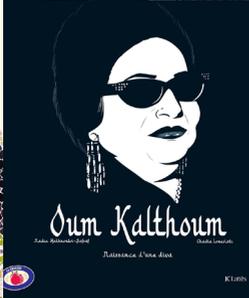
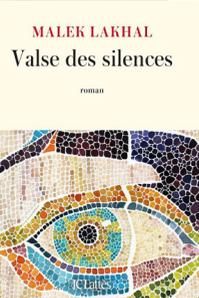
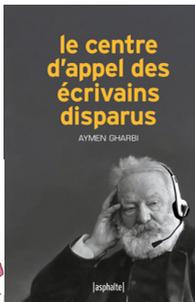
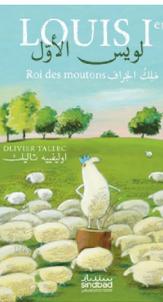


L'INSTITUT FRANÇAIS DE TUNISIE À LA FOIRE INTERNATIONALE DU LIVRE DE TUNIS DU 28 AVRIL AU 7 MAI 2023

CONTINUONS À PLANER SUR LES AILES D'UN LIVRE...



EXPOSITION DÉBATS DÉDICACES LIVRE AUDIO CULTURE THÈQUE
HEURE DU CONTE RENCONTRES LITTÉRAIRES JEU CONCOURS
BIBLIOTHÈQUE HUMAINE ATELIERS POUR ENFANTS

PRO GRA MME

RETROUVEZ-NOUS SUR LE STAND 1501 DE 10H À 19H
PARC DES EXPOSITIONS DU KRAM

www.institutfrancais-tunisie.com





Oum Kalthoum, naissance d'une diva

Exposition du 28 avril au 7 mai 2023
au stand de l'IFT 1501

Venez découvrir quelques planches de la BD événement *Oum Kalthoum. Naissance d'une diva* de Nadia Hathroubi-Safsaf (texte) et Chadia Loueslati (illustration) parue en 2023 aux éditions JC Lattès

Vendredi 28/04

11h/12h  **L'Heure du conte numérique sur Culturethèque**

Rencontre d'auteur

Avec Romain Costa autour de son livre *Comprendre les Tunisiens : Guide de voyage interculturel* (Riveneuve, 2021)

16h/17h  Modération assurée par Amira Souilem, journaliste et correspondante de RFI en Tunisie

Rencontre suivie d'une signature en collaboration avec la librairie Al Kitab

Samedi 29/04

11h/12h  **L'Heure du conte numérique sur Culturethèque**

Atelier « Lire et créer » avec L'atelier Vanesse

14h/15h  Atelier de découverte de livre Pop-up suivi d'une création d'une page Pop-up (dessin, pliage et découpage)

Jeune public à partir de 4 ans

15h/16h  **Heure du conte**
Avec la conteuse Lamia Chahed

Jeune public à partir de 5 ans

17h/30/
18h/30  **Rencontre d'auteur/ IRMC**
Avec **Monia Lachheb** autour de l'ouvrage *Terrains sensibles au Maghreb et au-delà. Acteurs, chercheurs et affects* sous la direction de Monia Lachheb et Constance de Gourcy (IRMC, Nirvana, 2022). Ouvrage soutenu par l'IFT. Modération assurée par Katia Boissevain, directrice de l'IRMC

Dimanche 30/04

11h/12h  **Lire pour colorier**
Atelier ludique pour lire et colorier
Jeune public à partir de 5 ans

15h/16h  **L'Heure du conte numérique sur Culturethèque**

Rencontre d'auteur

16h/17h  Avec Aymen Gharbi autour de son dernier roman *Le centre d'appel des écrivains disparus* (Asphalte, 2023)

Modération assurée par Raouia kheder, journaliste

Lundi 01/05

11h/12h  **Lire pour colorier**
Atelier ludique pour lire et colorier
Jeune public à partir de 4 ans

13h/14h  **Écoutez lire... L'Épopée de Gilgamesh**
Venez écouter l'histoire de Gilgamesh : roi, fils de déesse et dieu des enfers
Jeune public à partir de 7 ans

Le Port a jauni a parlé

14h/15h  Venez découvrir et écouter notre sélection de livres sonores parus aux éditions bilingues arabe-français Le Port a jauni

Jeune public à partir de 7 ans

16h/17h  **Rencontre d'auteur/ IRMC**
Avec Imed Melliti autour de son ouvrage *Economies morales de l'injustice. Terrains maghrébins et français* (IRMC, Karthala, 2022)
Modération assurée par Katia Boissevain, directrice de l'IRMC

Mardi 02/05

11h/12h



Lab'Numérique

Présentation de la bibliothèque numérique de l'IFT : Culturethèque

17h/18h



Rencontre d'auteur

Avec Mouha Harmel autour de son dernier roman *Siqal, l'ancre de l'ogresse* (Déméter, 2023). Ouvrage soutenu par l'IFT.
Modération assurée par Emna Louzir, journaliste
Suivie d'une séance de dédicaces

Mercredi 03/05

11h/12h



L'Heure du conte numérique sur Culturethèque

Ecoute... c'est le Petit Prince !

Une exposition visuelle et sonore qui invite les visiteurs à écouter cinq chapitres du livre audio *Le Petit Prince* de Antoine de Saint-Exupéry, traduit en tunisien par Dhia Bousselmi : « *Al Amir Al Saghroun* » tout en découvrant cinq œuvres pluridisciplinaires inspirées de ces chapitres.
Les artistes participants sont Hela Lamine, Moez Tabia, Nada Dagdou, Hedi Khelil et Imen Bouassida.
Le livre audio qui accompagne l'exposition est lu par Jamel Madani, mis en musique par Omar Aloulou et mixé par Yazid Chabbi.
Exposition conçue et présentée en partenariat avec la maison d'édition Livox Audiobooks.

14h/16h



Jeudi 04/05

11h/12h



L'Heure du conte numérique sur Culturethèque

Ecoute... c'est le Petit Prince !

Une exposition visuelle et sonore qui invite les visiteurs à écouter cinq chapitres du livre audio *Le Petit Prince* de Antoine de Saint-Exupéry, traduit en tunisien par Dhia Bousselmi : « *Al Amir Al Saghroun* » tout en découvrant cinq œuvres pluridisciplinaires inspirées de ces chapitres.
Les artistes participants sont Hela Lamine, Moez Tabia, Nada Dagdou, Hedi Khelil et Imen Bouassida.
Le livre audio qui accompagne l'exposition est lu par Jamel Madani, mis en musique par Omar Aloulou et mixé par Yazid Chabbi.
Exposition conçue et présentée en partenariat avec la maison d'édition Livox Audiobooks.

14h/16h



Vendredi 05/05

14h/15h



Joute de traduction

Avec Hind Soudani, universitaire spécialisée en langue et littérature françaises et Walid Soliman, traducteur
Joute animée par Ahlem Ghayaza, journaliste et universitaire

16h/17h



Rencontre d'auteur/ Cinéma

Avec Henda Haouala autour de son ouvrage *Les Tunisiennes font leur cinéma* (Nirvana, 2023). Ouvrage soutenu par l'IFT.
Suivie d'une séance de dédicaces

JOYEUX ANNIVERSAIRE

Le Petit Prince
الأمير الصغير



Concours de lecture à voix haute du 28 avril au 5 mai 2023
Le Petit Prince de Antoine de Saint-Exupéry
traduit en tunisien par Dhia Bousselmi « *Al Amir Al Saghroun* »

Pour participer
Envoyez votre
enregistrement du chapitre 1
(<https://bit.ly/3n5etPU>)
à l'adresse suivante :
contact@livox.co

Annnonce des 3 gagnants le 7 mai sur
les réseaux sociaux des organisateurs
Trois gagnants
- Accès d'un mois à la plateforme de
lecture en streaming Oreadz
- **Abonnement d'un an** au réseau
des **médiathèques de l'IFT**

Samedi 06/05

Bibliothèque humaine

En partenariat avec l'association InnoPeace

En reprenant l'univers et le champ lexical de la bibliothèque, ces rencontres humaines visent à sensibiliser sur les stéréotypes et les discriminations, qu'ils soient fondés sur l'origine, la couleur de peau, l'apparence physique, la religion, les croyances, le sexe, le handicap, etc. La Bibliothèque humaine fait se rencontrer un lecteur/une lectrice et un livre, le livre étant en fait une personne qui s'exprime sur son parcours et les discriminations qu'elle a vécues. Chaque session de « lecture » dure environ 30 minutes, puis le lecteur peut choisir d'aller lire un autre livre.

14^h/16^h



Rencontre d'auteur/ Évènement

Avec Nadia Hathroubi-Safsaf, scénariste du roman graphique *Oum Kalthoum. Naissance d'une diva*, illustré par Chadia Loueslati (JC Lattès, 2023)

Modération assurée par Abir Gasmî, illustratrice et scénariste de BD
Suivie d'une séance de dédicaces avec la collaboration de la librairie Al Kitab

16^h/18^h



Écoutez lire... *Les Mythes d'origine de Mésopotamie*

Venez écouter les mythes d'origine de Mésopotamie : l'origine du monde
Jeune public à partir de 7 ans

11^h/12^h



Voyager avec Sindbad Jeunesse

Venez découvrir la nouvelle collection bilingue arabe-français Sindbad Jeunesse à travers une lecture des albums dans les deux langues
Jeune public à partir de 6 ans

13^h/14^h



Rencontre d'auteur

Avec Malek Lakhâl autour de son premier roman *Valse des silences* (JC Lattès, 2022)

Modération assurée par Saïf Ghraïri Thairi, chercheur en sciences politiques
Suivie d'une séance de dédicaces avec la collaboration de la librairie Culturel

16^h/18^h



Dimanche 07/05

Le réseau des médiathèques c'est...

LIRE / REGARDER / ÉCOUTER / JOUER / APPRENDRE

dans nos médiathèques à... TUNIS SOUSSE SFAX

dans les Alliances françaises de Tunis, Bizerte, Kairouan, Gafsa, Gabès et Djerba

et à distance grâce à la bibliothèque en ligne

CULTURETHÈQUE

Catalogue / informations

www.mediatheques.institutfrancais-tunisie.com

Médiathèque en ligne : www.culturetheque.com